

# Sprint et Sport en Ville

Datum / Date: Samedi, 5 juillet 2003

Ort / Lieu : Boulevard de Pérolles – Fribourg



Organisation :



## Um was geht es? / De quoi s'agit-il?

In diesem Jahr findet ein regionales Migros Sprint-Finale in mitten der Stadt Freiburg statt. Neben dem ungewöhnlichen Ort wird in diesem Jahr auch ein aussergewöhnliches Rahmenprogramm angeboten. Zahlreiche Sportstars werden „Ihre“ Sportart präsentieren und allen Interessierten die Möglichkeit geben, auf spielerische und interaktive Art eine neue Sportart kennen zu lernen. Es sind dies:

- Bob anschieben mit Marcel Rohner (Vize-Olympiasieger 1998 in Nagano)
- Speedball-Wurf mit Werner Günthör (3-facher Weltmeister im Kugelstossen)
- Laserpistolen-Schiessen mit Michel Ansermet (Bronzemedaille an den Olympischen Spielen 2000 in Sydney)
- Kirschsteinspucken mit Sylvie Collaud (Weltmeisterin)
- Balljonglieren mit Paul Sahli (mehrfacher Weltrekordhalter)

Natürlich können auch alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Migros Sprints die Möglichkeit haben, zwischen und nach den Läufen, andere Sportarten auszuprobieren.

***En 2003 tout est un peu différent... Pour la première fois une finale régionale du Sprint Migros est organisée en dehors d'un stade d'athlétisme.***

***Le Sprint Migros aura lieu le 5 juillet en plein centre ville de Fribourg !***

***A côté du sprint d'autres sports seront présents. Plusieurs vedettes vont présenter « leur » sport à Monsieur tout le monde et partager leur passion.***

- ***Le poussé du bob avec Marcel Rohner (vice-champion Olympique en 1998 à Nagano)***
- ***Le lancé du speedball avec Werner Günthör (triple champion du Monde du lancer du poids)***
- ***Tir au pistolet laser avec Michel Ansermet (médaillé de bronze Olympique en 2000 à Sydney)***
- ***Le craché du noyau de cerise avec Sylvie Collaud (championne du Monde)***
- ***Jonglage de ballons avec Paul Sahli (multiple recordman du Monde)***

## Ort des Events / Lieu de l'événement

Das Boulevard de Pérolles befindet sich im Stadtzentrum von Freiburg. Am besten lässt es sich per Zug erreichen, weil es unmittelbar neben dem Bahnhof liegt (200m bis zum Eventort).

Natürlich können Sie auch mit dem Auto anreise. Für das Parkieren empfehlen wir Ihnen die markierten Parkplätze zu benutzen. Diese sind:

- P1 Zeughaus (gratis)
- P2 Ingenieur-Schule (gratis)
- P3 Migros (kostenpflichtig)
- P4 Parking für OK**

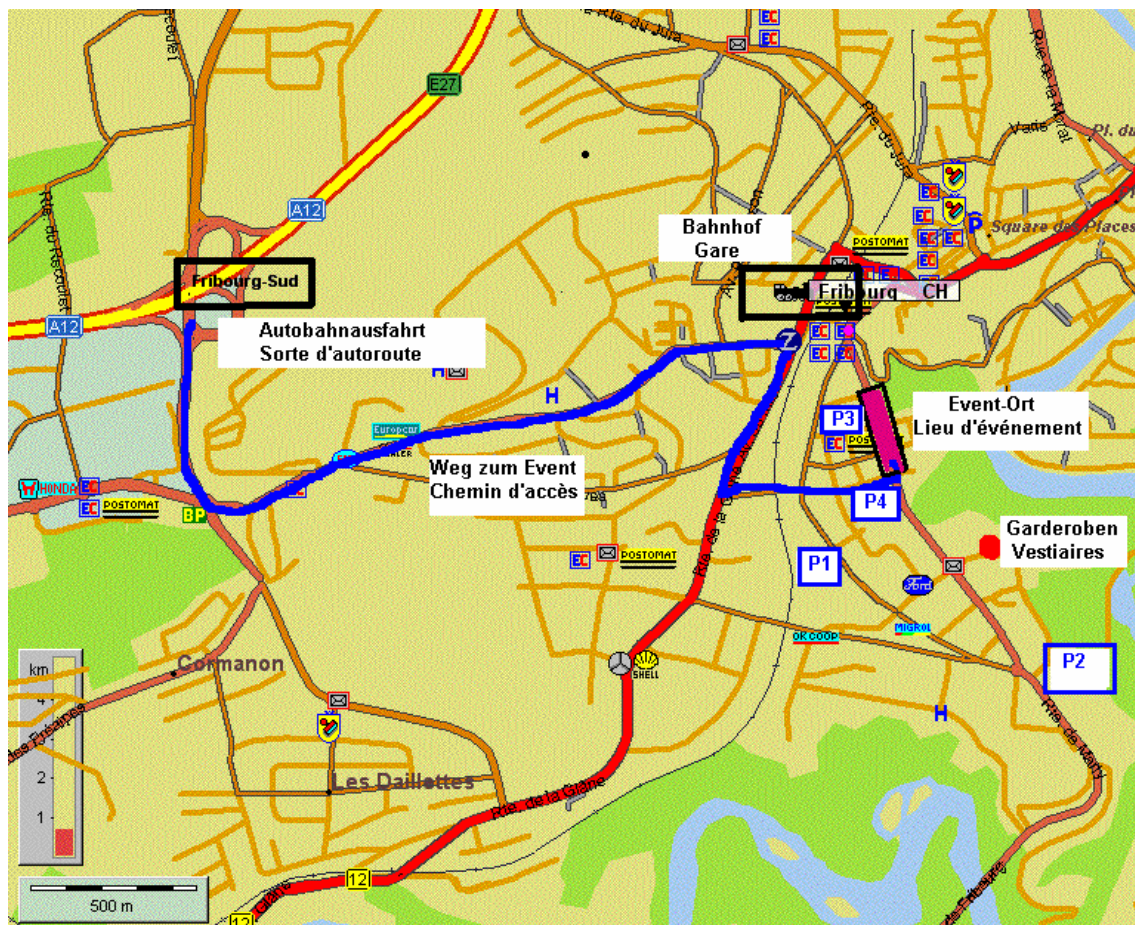
Die öffentlichen Garderoben befinden sich in der „Ecole du Botzet“ (siehe Plan und Markierung am Event-Tag) und sind ab 09.00 Uhr verfügbar. Für Verlust von Kleidern oder Diebstahl wird keine Haftung übernommen.

**Le Boulevard de Pérolles se trouve en plein centre ville de Fribourg. La manière la plus facile d'y accéder c'est d'y arriver en train. Le site de l'événement se trouve à 200m de la gare.**

**Bien évidemment vous pouvez aussi y venir en voiture. Dans ce cas là nous vous demandons de bien vouloir utiliser les places de parc ci-dessous :**

- |   |
|---|
| <p><b>P1 Arsenal (gratuit)</b><br/><b>P2 Ecole d'Ingénieurs (gratuit)</b><br/><b>P3 Migros (payant)</b><br/><b>P4 Parking pour le comité d'organisation</b></p> |
|---|

**Les vestiaires se trouvent à « l'Ecole du Botzet » (voir plan et marquages le jour de l'événement) et seront disponibles à partir de 09.00 h. En cas de perte ou de vol l'organisateur décline toute responsabilité.**



## Migros Sprint / Sprint Migros

Für das Einlaufen kann die auf dem Eventplan gekennzeichnete „Warm-up“-Zone benutzt werden. Die untenstehenden Startzeiten sind provisorisch.  
Die Startgebühr beträgt Fr. 5.—pro Person und muss am Wettkampftag beim Bezug der Startnummer im kantonalen Meldezelt bezahlt werden.

***Pour l'échauffement la zone nomé „warm-up“ sur le carte du site de l'événement annexé peut être utilisé. Les heures de départ mentionnées ci-dessous sont provisoires.***

***Les frais d'inscriptions s'élèvent à Frs. 5.—par personne et sont à payer le jour de la compétition au bureau d'inscription cantonal.***

<b>11.00 Uhr</b>	50m	1994	w	Vorläufe	6 - 8
<b>11.20 Uhr</b>	50m	1994	m	Vorläufe	6 - 8
<b>11.45 Uhr</b>	60m	1993	w	Vorläufe	6 - 8
<b>12.05 Uhr</b>	60m	1993	m	Vorläufe	6 - 8
<b>12.30 Uhr</b>	60m	1992	w	Vorläufe	6 - 8
<b>12.50 Uhr</b>	60m	1992	m	Vorläufe	6 - 8
<b>13.15 Uhr</b>	60m	1991	w	Vorläufe	6 - 8
<b>13.35 Uhr</b>	60m	1991	m	Vorläufe	6 - 8
<b>14.00 Uhr</b>	60m	1990	w	Vorläufe	6 - 8
<b>14.20 Uhr</b>	60m	1990	m	Vorläufe	6 - 8
<b>14.45 Uhr</b>	80m	1989	w	Vorläufe	6 - 8
<b>15.05 Uhr</b>	80m	1989	m	Vorläufe	6 - 8
<b>15.30 Uhr</b>	80m	1988	w	Vorläufe	6 - 8
<b>15.50 Uhr</b>	80m	1988	m	Vorläufe	6 - 8

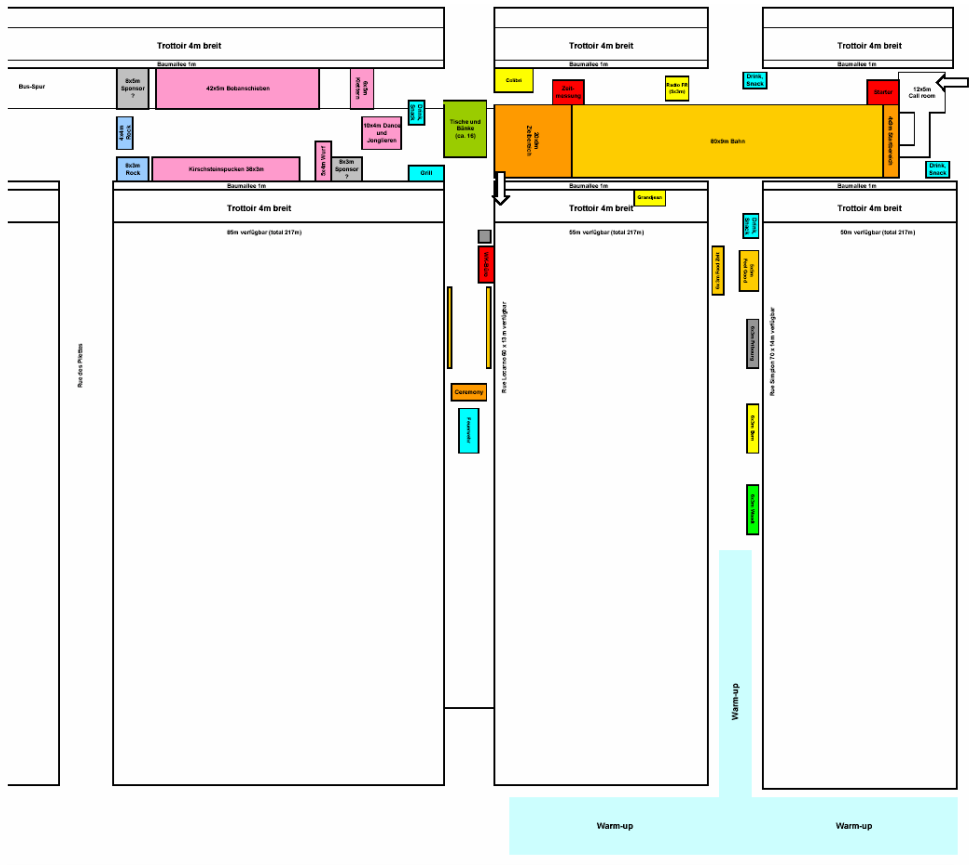
### PAUSE

<b>16.30 Uhr</b>	50m	1994	w	Final A+B	2
<b>16.35 Uhr</b>	50m	1994	m	Final A+B	2
<b>16.45 Uhr</b>	60m	1993	w	Final A+B	2
<b>16.50 Uhr</b>	60m	1993	m	Final A+B	2
<b>17.00 Uhr</b>	60m	1992	w	Final A+B	2
<b>17.05 Uhr</b>	60m	1992	m	Final A+B	2
<b>17.15 Uhr</b>	60m	1991	w	Final A+B	2
<b>17.20 Uhr</b>	60m	1991	m	Final A+B	2
<b>17.30 Uhr</b>	60m	1990	w	Final A+B	2
<b>17.35 Uhr</b>	60m	1990	m	Final A+B	2
<b>17.45 Uhr</b>	80m	1989	w	Final A+B	2
<b>17.50 Uhr</b>	80m	1989	m	Final A+B	2
<b>18.00 Uhr</b>	80m	1988	w	Final A+B	2
<b>18.05 Uhr</b>	80m	1988	m	Final A+B	2

**Ab 18.30 Uhr Siegerehrungen**

**Cérémonies protocolaires à partir de 18.30 h**

## Eventplan / Plan général du site d'événement



## Weitere Infos / Informations supplémentaires

Weitere Infos werden ende Juni den Kantonalverantwortlichen mitgeteilt und auf folgenden Homepages veröffentlicht [www.tsvd.ch](http://www.tsvd.ch) (TSV Düdingen) und [www.ffa-flv.ch](http://www.ffa-flv.ch) (KLV).

*Des informations supplémentaires et plus précises seront transmises aux responsables cantonaux et aussi communiquées sur les sites internet suivants [www.caf.ch](http://www.caf.ch) (CA Fribourg) et [www.ffa-flv.ch](http://www.ffa-flv.ch) (Fédération Fribourgeoise d'Athlétisme).*